Slettebakken
menighetsblad

NR. 1/06 – ÅRGANG 47

med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti

Ny NT-oversettelse

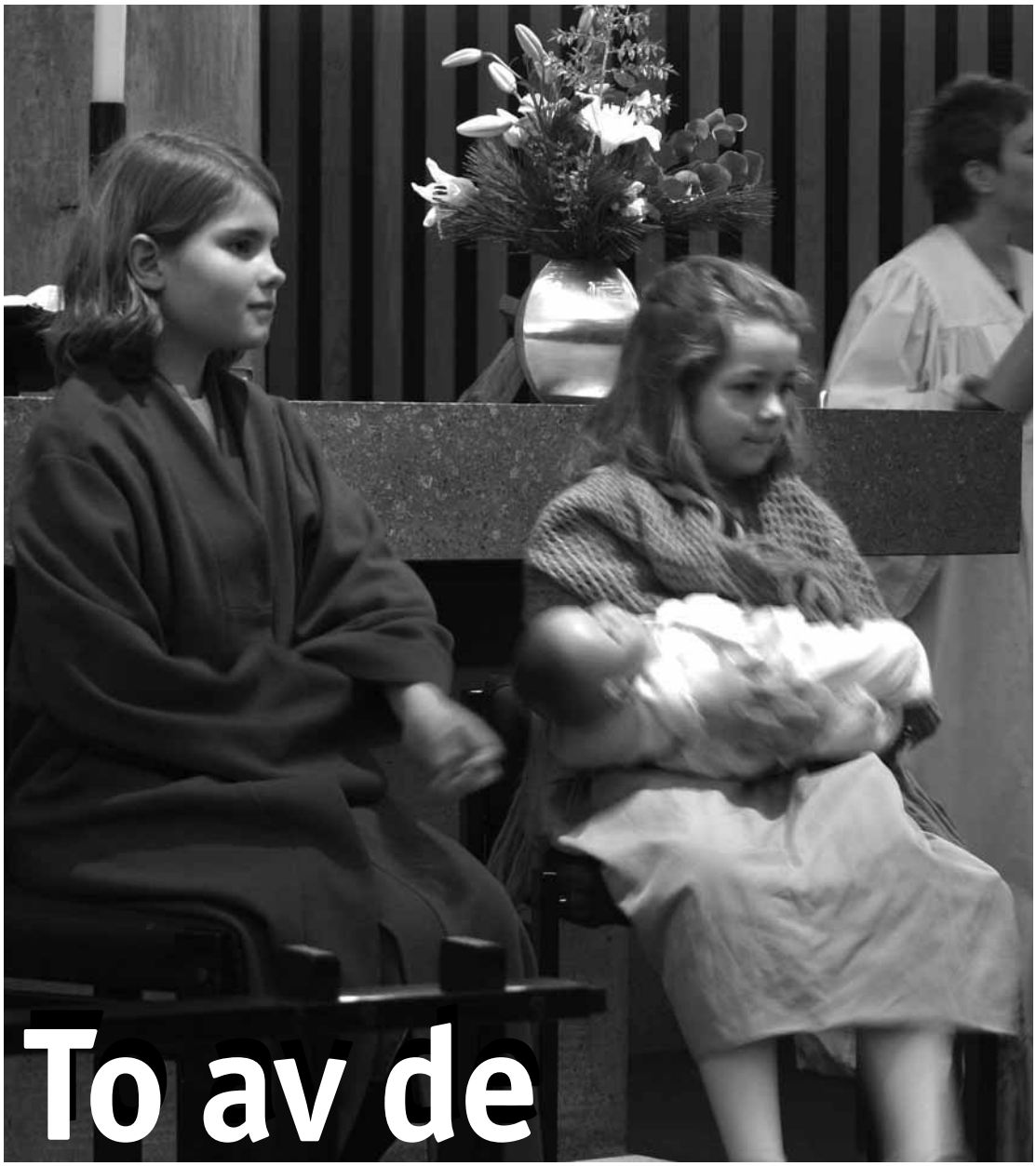
Seks år har det tatt å fullføre nyoversettelsen av Det nye testamentet. Selv om oversettelsen er delvis basert på en tidligere utgave, venter mange overraskelser leserene. De nye tekstene skal både speile ønsker om et mer moderne språk - og ha en klarere tilknytning til grunntekstene. Side 5

Prostistaben i Fana

Sju personer fyller de nye rollene i prostiet. Fra felles kontor ved Fana kirke skal de sørge for at de administrative nyordningene fungerer godt. Side 6-7

På jobb for Jesus

Berit Helgøy Kloster kaller seg «teltmaker», og er del av et internasjonalt fellesskap. Men hva er egentlig tent-bevegelsen?
Side 10-11



To av de 2049

Hele 2049 mennesker besøkte en av gudstjenestene i Slettebakken kirke i julen! **Side 2-3**

- **Nytt år for ungdomsklubben «Pust i bakken».** **Side 2-3**
- **Etter fire år som menighetsrådleder.** **Side 4**
- **Snart er det tid for fasteaksjonen 2006.** **Side 8-9**

-Vi er et folk på vandring

Refleksjon

Slik synger vi i en salme. Disse ordene kan nok settes som en overskrift over menneskelivet.

AV JORUNN M. JOHNSEN

For det er jo vandring livet vårt handler om. I det store perspektivet – vandringen fra fødsel til død, og i det lille perspektiv – vandringen mellom hverdagens hendelser. Alltid er vi underveis.

Bibelen forteller oss om Israelsfolkets vandringer. Bibelteksten for den første dagen i det nye året handlet om en slik vandring. Folket hadde vært i fangenskap i Egypt, de hadde hatt mange vonde år der, men Gud Herren hadde satt dem fri og nå var de på vandring til det landet Gud hadde lovet dem, ledet av Moses. Og Moses ble tilkalt til Herren mange ganger, han fikk mange oppdrag om budskap han skulle formidle til folket.

Midt oppe i dette, mellom overlevering av regler og forordninger, kommer velsignelsen over et folk på vandring. Herren sa til Moses: Du skal tale til Aron og hans sønner og si til dem: Når dere velsigner israelittene, skal dere si: Herren velsigne deg og bevare deg! Herren la sitt ansikt lyse over deg og være deg nådig! Herren løfte sitt åsyn på deg og gi deg fred! Når de således uttaler mitt navn over israelittene, vil jeg velsigne dem.

De vakre ordene som er brukt formidler så sterkt at vi har å gjøre med en Gud som vil ta vare på oss. Ikke med det sagt en som bare gir oss flate landeveier å vandre på, eller aldri lar sykdom og sorg ramme oss. Men en Gud som er med i dette også. En Gud som er der for oss, med sin nåde, tilgivelse og hjelp.

Herrens ansikt lyser for oss, Gud kommer oss nær, hans ansikt stråler for oss, vi ser det aldri direkte, men varmen og lyset fra Gud ansikt er der for oss. Vi har en Gud som ser oss og som er nær oss.

Herren løfter sitt åsyn på oss. Jeg synes det er slikt fantastisk uttrykk. Gammelmodig i formen kan vi si. Jeg oversetter det i mitt indre med at Gud gir meg et anerkjennende nikk: Der er du, jeg ser deg. Godt å se deg, jeg er med deg, stol på det. På nikk med Gud selv – kan det bli bedre?

Og ordene, disse kjente velsignelsesord de følger oss på hele vår livsvandring. De brukes fra dåp til grav. De er der som en rød tråd gjennom livene våre. En tråd av kjærlighet fra Gud. Utdelt med raus hånd. Er ikke dette en flott måte å starte det nye året på! ●

Over 2000 bes

Hva har barnehagejenten Gjertine (2) og pensjonist Solveig til felles? Jo, de var to av de i alt 2049 menneskene som var innom en av gudstjenestene i Slettebakken kirke i julen.

AV KRISTIN TRÆTTEBERG

Gjertine debuterte på barnehagegudstjeneste. Med store øyne fikk hun oppleve den lille engelen Ariel, som sammen med det store englekoret skulle synge på Jesu bursdagsfest.

Det er ikke alltid like enkelt for en liten engel å huske hva og hvor man skal synge! Men bursdagsfest ble det. Og barnekoret konkluderte med at det viktigste er at vi vil være venner med Jesus.

Englene

På mange måter var nok dette en jul hvor englene spilte en viktig rolle i julefeiringen i Slettebakken kirke.

Også på Slettebakken skoles gudstjeneste dukket det opp en engel. Det var den store engelen fra søylen i kirken, som ble levende (!) og fortalte om hva den hadde opplevd julenatt.

«Englene synger høyt i kor, synger om fred på vår jord. Verden var aldri helt forlatt. En stjerne skinner i natt».

Ung sang og hallelujakor

Ten sing hadde oppgaven med å synge for en smekkfull kirke før vi kunne ringe julen inn jul-

«Pust i bakken»

Våren 2005 ble for ungdomskaféen Pust i bakken en fortsettelse av høstens åpningstider og besøk.

AV LARS PETTER EIDE

Vi hadde åpent annenhver fredag, og opplevde varierende oppslutning om kafeen. Noen kvelder var det lite besøk, og andre fredager var det over 10 ungdommer innom. Natteravnene på Landås brukte kirken som base, og selv om de ikke gikk ute hver fredag, var ravnene som hadde meldt seg ivrige.

Hver fredag

«Pust i bakken» har høsten 2005 hatt åpent hver fredag fra kl. 20-23. Vi doblet altså frekvensen. Det har vært variert oppslutning i høst. Det har vært innom fra 5-50 personer de ulike kveldene, men en del ungdommer har gjort dette til sin samlingsplass om fredagskveldene.

Tilbudet har fått et positivt «rykte» særlig blant yngre ungdom i Slettebakken -området, og vi ser nye grupper som møter fram om fredagskveldene. Denne utviklingen er det viktig

Slettebakken menighetsblad 1-06
Utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og reportasjetips

Lokalredaksjon:
Lokal kontaktinformasjon:
Se side 13

Levering av stoff:
Til menighetskontoret eller på epost:
slettebakken.menighet@bkf.no
Bilder skannes med høy oppløsning.
Bruk høy oppløsning på digitalt kamera.

Sentralredaksjon:
Redaktør: Jan H. Michelsen. Red.råd: Hans J. Morvik, Jan-Erik Lien, Lisen Skarstein og Gulborg Aarli, Frode Høyte, Dag Vaula og Sigmund Austrheim.
Telefon: 55 23 25 47- 906 87 317
E-post: post@dragefjellet.no
Kun henvendelser angående menighetsbladet.
Henvendelser til menighetskontor, se side 13

Grafisk produksjon:
Dragefjellet Produksjon
Tlf: 55 23 25 47 - www.dragefjellet.no
Filer over 5 mb: jan.hm@frisurf.no

Trykk: Grafisk Trykk, Straume

Neste nummer: 28. mars
Stoffdeadline: 13. mars

økte julegudstjenestene

Reportasje

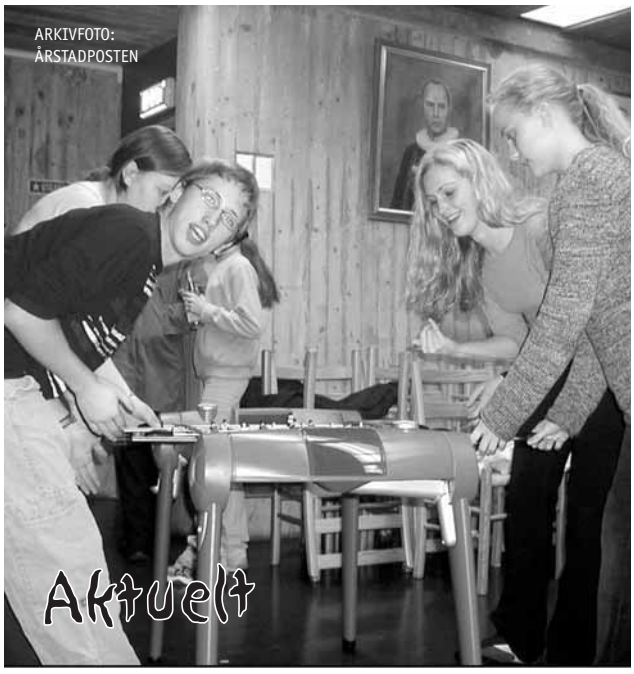
aften. Skikkelig høytidsgudstjeneste ble det 1. juledag.

I år stilte motettkoret med eget strykeorkester fra menigheten da de fremførte «Hallelujakoret» fra Händels Messias.

Inn i det nye året

Noen av tilhørerne vil nok kunne skrive under på at de absolutt både så og hørte engler også denne dagen.

Med menighetens to julefester (godt besøkt og god stemning.) setter vi punktum for julefeiringen i Slettebakken, og tar med oss englenes budskap inn i det nye året. ●



ARKIVFOTO: ÅRSTADPOSTEN

Aktuelt

å ta vare på, og dette er også bakgrunn for en plan om en utvidelse av innholdet i tilbudet.

Driftsstøtte

Takket være driftsstøtte fra Bergenhus og Årstad kulturkontor, støtten vi fikk fra Rusmiddelpolitisk råd, og fra Bjørgvin bispedømme, har vi fått en rekke aktiviteter for ungdommene som kommer innom. Vi har 3 datamaskiner på internett, bilkjøring med ratt og kjørestoler på storskjerm, sing-star, karaoke på tv, og tv fra parabolantenne. Dessuten er kirkerommet åpent, og vi har kafe med kiosk og pizza, og har ulike typer brettspill rundt bordene.

Omkring 15 voksne ledere har delt på å være tilstede, og gjør det trygt og godt å ta en tur innom. Det er alt fra voksne ungdommer, foreldre og besteforeldre, som gjør en stor frivillig innsats. Politiet er også innom av og til. Natteravningen har dessverre stoppet opp litt i høst. Det har ikke vært nok voksne som har meldt seg. Til våren prøver vi på nytt, når varmen kommer og ungdommene trekker ut igjen, og vi har også blitt kontaktet av noen som ønsker å gå natteravn da.

Pust i bakken konseptet er langt fra et ferdig konsept, men vil endres ut fra hva ungdommene etterspør. Vi ser fram til et spennende og utviklende år for Pust i bakken i 2006. ●

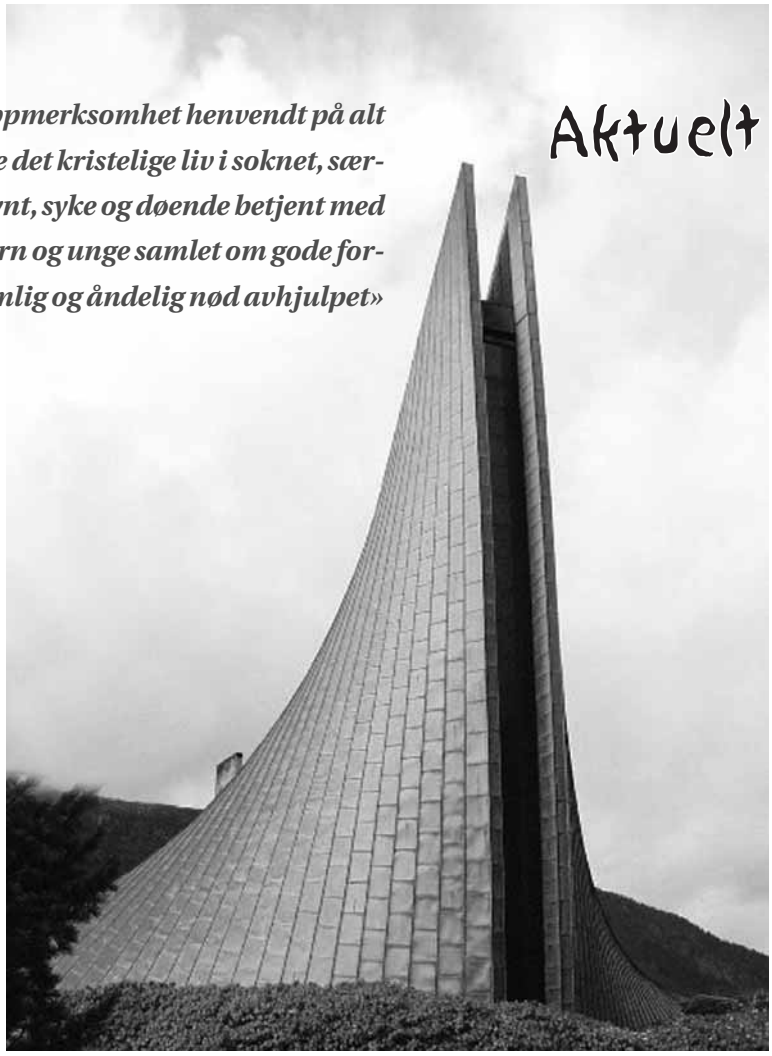
Samarbeidet med Baptistkirken

AV JORUNN M. JOHNSEN

Vi har et godt samarbeid med byens baptistkirke som er lokalisert i vår nærhet. Det har i flere år vært tradisjon for felles gudstjeneste på Såmannssøndagen også kalt Bibeldagen. Denne er i år 12.februar og dette år blir gudstjenesten i Baptistkirken.

Lars Petter Eide og Slettebakken motettkor under ledelse av Olav Øgaard deltar fra oss og gudstjenesten ledes av pastor Atle Eidem. ●

«Menighetsrådet skal ha sin oppmerksomhet henvendt på alt som kan gjøres for å vekke og nære det kristelige liv i soknet, særlig at Guds ord kan bli rikelig forkynt, syke og døende betjent med det, døpte gis dåpsopplæring, barn og unge samlet om gode formål og legemlig og åndelig nød avhjulpet»



Teksten over, og mer til, er oppgavene til menighetsrådet ifølge kirkeloven. I sannhet ingen liten oppgave!

AV FRODE HJERTNES

Etter fire år som menighetsrådleder

I høst var det valg på nytt menighetsråd. Det nye menighetsrådet ble presentert under høymessen 15. januar og er allerede godt i gang med arbeidet. Dette skal menighetsbladet få rik anledning til å komme tilbake, i denne utgaven ønsker vi imidlertid å stoppe opp ved dem som nå har trådt tilbake. Børge Smith er fortsatt medlem av rådet, men ikke lengre leder.

-Hva var de viktigste sakene i forrige periode?

- De store sakene i forrige periode er saker som er viktige for hele den norske kirke. Jeg tenker da på de ulike utredningene om forholdet mellom kirken og staten og trosopplæringsreformen.

Omorganiseringen

Mye tid og arbeid har også vært brukt på mer lokale saker, særlig omorganiseringen iverksatt av Bergen Kirkelige Fellesråd – men også mer «oppbyggelige» ting som hvordan Slettebakken kan bli en enda mer inkluderende menighet.

-Vi har vært veldig opptatt av å ta imot nye kirkegjengere på en skikkelig måte. Alfa-kursene, samtalegruppene, barne- og ungdomsarbeidet er viktige ting som har preget perioden. Økonomien er jo stadig en kilde til bekymring, og vi har også arbeidet med å få sving på den faste givertjenesten i menigheten.

Bekymring

Smith gir uttrykk for en viss bekymring for konsekvensene av sparetiltakene som BKF har satt ut i livet:

-Når den lokale menigheten mister sentrale medarbeidere som kirketjener og daglig leder, skjer det noe. Menigheten svekkes og det er en alvorlig sak. Hvis trenden vi nå er inne i fortsetter, kan man i neste omgang se for seg at menighetens prester også mister sin faste forankring i menigheten. Hva vil da skje med tilhørigheten og nærheten som er så viktig. Vi må ikke glemme at menigheten er kirkens grunnenhet. På den annen side har vi hatt et utmerket samarbeid med de andre menighetsrådene i prostiet, og det kan man bare glede seg over.

- På det personlige planet – hvordan har det vært å lede menighetsrådet i fire år?

- Det har vært berikende. Samarbeidsforholdene i rådet har vært så gode, og medlemmene av rådet har vært så engasjerte og innsatsvillige at det nærmest har vært en fryd å få lede det, understreker Smith.

-Det var godt å høre. Måtte det nye menighetsrådet få oppleve det på samme måte! ●

Ny NT-oversettelse klar

Etter snart seks års arbeid er den nye, revidert oversettelsen av Det nye testamentet i salg, og på Bibeldagen 12. februar blir nok nyutgaven et emne - ved siden av fokuset på bibelarbeid i Etiopia og Kamerun.

Det «nyeste testamentet» ble lansert på en pressekonferanse onsdag 16. november, og meningen er at en ny oversettelse av hele Bibelen skal være klar innen utgangen av 2009.

1. søndag i advent ble utgivelsen av den nye markert i landets kirker. Samtidig ble det gitt anledning til bruk av den nye oversettelsen i en prøveperiode på fire år.

Tro mot grunnteksten

- Vi ønsket å være mer trofaste mot grunntekstene og samtidig mer moderne. Vi har villet være tydeligere i språkbruken og samtidig mer poetiske. Å fortelle om den levende Jesus til levende mennesker krever et levende språk, sier forlagssjef i Det norske bibelselskap, Turid Barth Pettersen.

Det har, som ved mange tidligere oversettelse blitt en hel del debatt omkring den nye oversettelsen, spesielt har et par av bønnene i Fader Vår vært omdiskutert. Slik har den nye oversettelsen blitt:

Vår Far i himmelen!
La navnet ditt helliges.
La riket ditt komme.
La viljen din skje på jorden
slik som i himmelen.
Gi oss i dag vårt daglige brød,
og tilgi oss vår skyld,
slik også vi tilgir våre skyldnere.
Og la oss ikke komme i fristelse,
men frels oss fra det onde.
For riket er ditt,
og makten og æren i evighet.
Amen

Språkhistoriske oversettelser

Det er mange gode grunner til at bibeloversettelser skaper debatt. Mange ser på skriftene som «uforanderlige», og reagerer på nye formuleringer, men glemmer da at i forholdet mellom bibelspråk og daglig skrift har bibelspråket ofte vært «ledende». Oversettelsene har i snart et halvt tusen år vært grunnleggende for utviklingen av folkespråk som for eksempel dagens tysk og engelsk.

I Norge ble svært lenge danskepregete tekster benyttet, tekster som dermed virket både konservative og «uforanderlige». Den første Bibelen som ble oversatt fra grunnen av i Norge kom med 1904-utgaven på riksmål (bokmål). 1930-utgaven er en revidert utgave av denne. Den første hele bibelutgaven på landsmål kom i 1921. 1938-utgaven er en revidert utgave av denne. Hele Bibelen ble så oversatt på nytt til bokmål og nynorsk med utgivelse i 1978. Denne oversettelsen ble noe revidert i 1985, og det nye testamentet 2005 på bokmål og nynorsk er igjen en revidert utgave av oversettelsen fra 1878/85.

En ny oversettelse av NT til nordsamisk ble utgitt i 1998, og det arbeides på en ny oversettelse av GT. Den forrige oversettelsen til nordsamisk ble utgitt i 1895.

De gammeltestamentlige apokryfe, eller deutrokanoniske bøker ble først nyoversatt til norsk (bokmål) til en utgivelse i 1988, og utgitt sammen med resten av Bibelen i en fellesutgave i 1994, mens en omfattende samling av de omstridte nytestamentlige apokryfe evangeliene ble utgitt på norsk av 2001 av De norske bokklubbene. ●

AV DAG KVARSTEIN OG JAN HANCHEN MICHELSEN
KILDER: WWW.BIBELEN.NO, WWW.BIBELSELSKAPET.NO OG WWW.WIKIPEDIA.NO

Kirkens SOS trenger flere medarbeidere!

Kirkens SOS trenger flere frivillige medarbeidere, og starter derfor nytt kurs i samtaleferdigheter og krisehåndtering. Kurset går på tirsdagskvelder med kursstart 14. februar 2006. Medarbeiderne har vakt ca. hver 12. dag, og får støtte og veiledning så lenge de er med i tjenesten. For å bli med må du være over 20 år. Oppgaven er å lytte til innringer, og tåle å møte et annet menneskes smerte og sorg. Medarbeidere skal ikke finne løsninger eller "gode råd".

Velkommen til en viktig og meningsfull tjeneste og et godt fellesskap!
Ring oss på tlf. 55 32 58 45 på dagtid eller 480 35 841 kveld og helg.
Du finner mer informasjon på www.kirkens-sos.no

Kirkens SOS
ET MENNESKE Å PRATE MED NÅR LIVET ER SOM VERST

Møt den nye staben i Fana prosti

Omorganisering, noen

Elisabeth Andersen

Jeg er helt ny i stillingen som menighetskonsulent, og gleder meg til å finne ut hvordan jeg best kan være til hjelp for «mine» to menigheter.

Jeg har de siste sju årene vært kirketjener i Fana kirke, men har god erfaring fra kontorarbeid fra tidligere. Jeg skal ha ansvar for Fana og Søreide menigheter, og skal først og fremst være sekretær for menighetsrådene og sørge for oppfølging av vedtak som blir gjort der.

Jeg skal også være ansvarlig for økonomien og ta meg av postbehandling og arkivering. I tillegg skal jeg ha god kontakt med staben og andre medarbeidere i menigheten.

Fana menighet kjenner jeg jo fra innsiden og vet en god del om utfordringene der. Jeg ser fram til å bli bedre kjent også med Søreide, så langt har jeg fått inntrykk av en menighet som er aktiv og full av pågangsmot.

Min største utfordring blir vel kanskje å prioritere oppgavene siden jeg bare har 50 prosent stilling på hver menighet.

Et godt samarbeid med frivillige medarbeidere blir nok viktigere enn noen gang, og så får vi hjelpe hverandre til å se nye muligheter i en tid hvor mye er forandret. ●

Inger Helene Jæger

Jeg ble ansatt som klokker i Slettebakken i 1991 og fra 2001 til juli 2005 var jeg daglig leder i Slettebakken.

Fra august 2005 til 31.12.05 var jeg konsulent ved Kirkevergens kontor.

I forbindelse ved opprettelse av Prostikontoret er jeg nå Servicesekretær. Oppgavene er mange og varierende og mye av tiden går med til å ta i mot bestillinger til kirkelige handlinger, føre kirkebøker og skrive attester. ●

Kari Rydland

Jeg har arbeidet på Fana prestekontor som kontorfullmektig siden 1983.

Er nå sekretær for prosten og prostileder, men i overgangen til den nye ordningen er oppgavene mange og varierte som telefonbestilling av dåp,vielser,begravelser m.m, for alle menighetene i Fana prosti. ●

Therese Nesse Mokkelbost

Jeg er nå tilsatt som konsulent for Bønes og Storetveit menigheter.

Jeg er født og oppvokst i Storetveit, har gått både på søndagsskolen og ungdomsklubben i Storetveit + at jeg var lederkursleder og klubbleder for ungdomsklubben i Slettebakken (1990-92). Jeg jobbet som klokker og kontorfullmektig i tillegg til studiene (Administrasjon- og organisasjonsvitenskap, sosiologi, kirkelig administrasjon og ledelse, ped., arbeidsliv- og organisasjonspsykologi.

I 1998 skiftet jeg menighet og begynte som administrasjonsleder i Eidsvåg menighet. Jeg vendte tilbake til Storetveit og Bønes som daglig leder i 2002. Stillingen er nå omgjort fra daglig leder stilling til konsulent stilling.

Hovedoppgavene mine som konsulent er saksforbereder/behandler og sekretær for menighetsrådene, arkivansvar, økonomiansvar.Mitt førsteinntrykk av jobben er positivt. Dette er

nye fjes og nye roller

en stor omorganisering som får konsekvenser. Menighetsstabene, rådene og menighetens besøkende vil bli direkte påvirket av endringene.

Jeg velger likevel å tro at selv om endringen kommer pga behovet for å spare penge så kan vi komme godt ut av det. Jeg opplever at det er en «ryddig» stilling, men jeg tror også at vi må gi hverandre litt tid slik at vi sammen kan finne gode måter å løse oppgaver på. ●

Liv Sylvarnes

Jeg er opprinnelig sykepleier, og har arbeidet i Skjold som daglig leder i halvannet år før stillingen ble omdefinert pr. 1. jan 06.

Konsulentene har 50 prosent stilling pr. menighet og vi har fått vite at dette skal vi i hovedsak bruke på menighetsrådets saker. Skrive innkallinger, referater og ha oversikt over menighetens økonomi. Jeg arbeider deltid og skal være konsulent for èn menighet (Skjold).

Jeg er blitt godt mottatt av hyggelige kolleger i Fana. Det er mange rutiner som skal på plass og det blir brukt mye tid på logistikk-arbeid når administrasjon/merkantilt personell, prester/øvrig stab og frivillige innen samme menighet er spredd på forskjellig steder og kontor.

Jeg er opptatt av å yte service for de frivillige i menigheten, for det er dem som er primus motor i menighetene og som er årsaken til at jeg har en jobb. ●

Eli Heggdal

Det begynte med frivillige verv og et vikariat i Birkeland menighet for nesten fire år siden.

Som daglig leder var jeg «ansvarlig» for mange områder. Menighetskonsulenten skal være sekretær, saksbehandler og ha økonomiansvar for to menighetsråd. Oppgavene er altså færre, men de skal utføres i to menigheter. Så det gjelder å ha hodet på rett plass og riktig farge på permen!

De to første ukene har det vært mye nytt. Ikke minst fordi vi forsøker å finne systemer slik at det skal fungere godt med de ressursene vi har. Det er viktig å tenke på at vi har mange hjelpemidler nå. Før hadde Birkeland to telefonlinjer og 4 pc-er til 9 personer. Nå går mye informasjon på e-post og vi kan jobbe fra alle kontorene. Dette har vært en helt nødvendig oppgradering i kirken.

Men kirken har en stor ressurs i menneskene. Det er spennende å møte folk som brenner for noe og som er villige til å gi av sin tid. En menighet samler folk på tvers av generasjoner og blir et sted man får venner i alle aldre. De ansatte utgjør bare en liten del av en stor gruppe medarbeidere som alle gjør sitt for at det skal gå rundt. For meg er det viktig å støtte menighetsrådet og legge til rette for at de kan gjøre en god jobb. ●

Inger Dahl

Hittil har jeg brukt mesteparten av tiden til å legge til rette rutiner for den nye prostistaben.

Målet er hele tiden at menighetene og de ansatte og frivillige i hver enkelt menighet skal få en best mulig hjelp og oppfølging. Som personalansvarlig for kateketer, diakoner, kantorer og prostistab føler jeg en spesiell forpliktelse til å ta vare på hver enkelt medarbeider i denne hektiske oppstartfasen. Det er en spennende del av jobben min, og jeg håper at jeg får tid til mye kontakt med alle, både enkeltvis og i grupper. Det gleder jeg meg til! ●

Kontaktinfo:

Fana prostikontor

Telefon	55 59 71 80
Telefaks	55 59 32 59
Telefontid	08.00-15.30 mand.-fred.

Prostileder Inger Dahl

Telefon	55 59 71 81
E-post	inger.dahl@bkf.no
Privat	55 91 66 88
Mobil	952 44 447

- Fasteaksjonen er hele menighetens aksjon. Vi håper derfor at både unge og eldre setter av tirsdag 4. april 2006 til dør-til-dør-aksjonen for Kirkens Nødhjelp, sier generalsekretær Atle Sommerfeldt.

ILLUSTRASJONSFOTO

Sommerfeld forteller at arbeidet er godt i gang. Temaet er «Ungdom ut av krig og krise». Kirkens Nødhjelp ønsker denne gangen å sette søkelys på situasjonen til barn og ungdom i land der det har vært langvarige konflikter og harde krigshandlinger.

Unge veteraner

- Mange tenker først og fremst på eldre mennesker når de hører ordet krigsveteran, men i dag er det ikke lenger slik. Krigsveteraner er de som har deltatt i og opplevd krigen, enten som sivile eller soldater. Svært mange er ungdommer, også jenter. For eksempel i DR. Kongo, der mange er blitt tvangsrekruttert til ulike militære grupper, og har tilbrakt mesteparten av ungdomstiden i militærleirer. Mange jenter er kidnappet og holdt

Årets fasteaksjon for hele menigheten:

Hjelp ungdom av krig og kris

Aktuelt

Generalsekretær Atle Sommerfeldt

som «koner» for soldatene. Også ungdom i Afghanistan og Rwanda har opplevd lignende forhold, sier Sommerfeldt.

- I Sudan har det vært krig i 20 år, og en hel generasjon vet knapt hva fred er. Nå er det blitt undertegnet en fredsavtale, og disse ungdommene skal være med på å bygge den nye framtiden.

Enorme utfordringer

Sommerfeldt understreker at utfordringene er enorme.

- Det er krevende å bygge opp et ødelagt land og et næringsliv som ligger i ruiner. Enda mer krevende er det å bygge opp igjen ødelagte menneskesinn, slik at de kan tro på eget og andres menneskeverd.

- Fasteaksjonen er en invitasjon til menigheter og lokalsamfunn i Norge til også å være med på denne store dugnaden for å skape fred der urett og krig har foregått, avslutter Sommerfeldt. ●

ut

e

Lokale arrangementer

SKJOLD:
Alle konfirmantene er bøssebærere på aksjonsdagen, og foreldre er med som sjåfører.

FANA:
Tirsdag 4. april har Fana menighet én innsamlingsbase på menighetssenteret ved siden av kirken og én på Karmel bedehus i Blomsterdalen. Har du anledning til å være med som bøssebærer eller sjåfør i tidsrommet 18.00. – 20.00. kan du ta kontakt med menighetskontoret på tlf: 55593250.

SLETTEBAKKEN:
Søndag 19. mars kl. 19.30 blir det Ung Messe i Landås kirke med fasteaksjonen som tema. Konfirmantene i Slettebakken og fra Søndre bydel deltar. Offer til Fasteaksjonen. Tirsdag 4. april kommer menigheten til å ha en innsamlingsbase i kirken. Har du anledning til å være med som bøssebærer eller sjåfør i tidsrommet 17– 20 kan du merke deg dagen, og møte opp - eller kontakte menighetskontoret på tlf: 55597150.

BIRKELAND:
Menigheten har de siste årene ikke kunnet prioritere innsamlingsaksjonen på dørene. Vi har lyst til å gjøre noe med det! Hvis du vil være med å gå med innsamlingsbøsse tirsdag 4.april eller du vil være med på å organisere: Meld fra til menighetskontoret 55 36 22 80 eller direkte til sokneprest Ivar (55 36 22 82) eller vikarkapellan Toril 55 36 22 83. Det er mulig å få dette til bare vi får nye medarbeidere som vil ta dette avgrensede og viktige ansvaret.

SØREIDE:
Konfirmantene er bøssebærere. De vil være ute fra kl. 17.

STORETVEIT og BØNES:
Årets konfirmanter er bøssebærere. Aksjonen foregår i kl 17–20 tirsdag 4. april. Vi håper alle tar vel i mot våre flotte konfirmanter når de kommer på døren!

Sorgseminar for etterlatte

Fana Prosti inviterer etterlatte til et seminar om sorg.

Det har vært holdt slike seminarer tidligere, med gode erfaringer. Vi vil derfor igjen gi dette tilbudet. Sorg berører oss på mange måter, og du er velkommen til seminaret enten det er kort eller lengre tid siden dødsfallet. Tid og sted: Lørdag 11. mars kl. 10 – 14 i peisestuen, Skjold kirke.

Program

- Hva er sorg og hva gjør sorgen med oss? v/sokneprest i Storetveit, Bjarte Holme
- Lunsj
- Samtale/spørsmål
- Orientering om tilbud til etterlatte i Fana Prosti

Sorggrupper

I prostiet er det etablert sorggrupper og det er mulig å melde seg på sorggruppe i løpet av våren. Det blir invitert spesielt til dette på seminaret, men du kan like gjerne melde deg på sorggruppe uten å ha vært på seminaret.

For spørsmål eller ønske om å delta i gruppe, kontakt de ansvarlige for sorgseminaret: Diakon Tone Totland, tlf. 55 36 22 85/915 32 323, diakon Lene Merete Gunnarson, tlf. 55 59 71 10 eller sokneprest Jorunn M. Johnsen, tlf. 55 59 71 50. ●

Aktuelle konserter

■ «Håkon Helland i 80». En konsert med komposisjoner av Håkon Helland. Birkeland kirke søndag 26.mars kl.19.00. Et møte med komponisten fra Nesttun og hans tonekunst i forbindelse med hans 80-årsdag i fjor. Vel møtt til denne konsertopplevelsen!

■ «Messias på Nesttun». Søndag 2.april kl. 20 i Birkeland kirke. En begivenhet av et oratorium; Händels Messias - og mellom satsene: Ole Paus synger salmer. Bill. kr. 200 ●

Kirkegårdene i Fana

Vi minner om at graver hvor fredningstiden/festetiden er gått ut må fornyes mot avgift dersom en ønsker å beholde graven. Fredningstiden er nå 20 år for urner og 25 år for kister. For urner og kister gravlagt før 1997 er festetiden 25 år.

Vii kan også tilby stell av grav (Legat, eller årlig betaling) og oppretting/vask av monument.

For ytterligere informasjon kontakt Fana kirkegårdskontor, tlf 55308145. Man–fre kl. 09-12. ●

BERGEN KIRKELIGE FELLESRÅD
Kirkevergen i Bergen

På jobb fo

Berit Helgøy Kloster står sentralt nasjonalt og internasjonalt i en organisasjon der alle kaller seg «teltmakere». Midt i mars kommer hun til Nesttun som taler på en stor misjonssamling for hele Fana, med utfordringer både til skoleelever, yrkesaktive og pensjonister.

AV STEIN WIVESTAD

- Tittelen «teltmaker» er ikke vanlig i telefonkatalogen. Hvorfor kaller du deg det?

- Paulus sydde telt og brukte teltmakeryrket til å skaffe seg økonomisk underhold og å få kontakt med kollegaer når han reiste rundt og fortalte om Jesus. Dette var misjonsmetoden i urkirken, og har blitt stående som et godt eksempel for lekfolket. Tenk på Hans Nielsen Hauge. Og den først kristne i Nepal kom dit som lege. I dag sier vi at en teltmaker er en person som gjennom sitt sekulære yrke bringer evangeliet til folk som ellers ikke ville fått del i det. Men yrket er ikke et skalkeskjul. Yrket er i seg selv viktig som tjeneste for andre. Vårt motto er: På jobb for Jesus!, sier Berit Helgøy Kloster.

Nettverk av lekfolk

Hun forteller at Tent er et norsk nettverk av lekfolk som i samarbeid med menigheter ber for, kaller, sender ut og veileder teltmakere.

- På www.tent.no kan du se hva vi gjør. Det avgjørende er at de som skal bli teltmakere har en forbønnshandling, har en sendemenighet og finner et kristent fellesskap der de arbeider.

- Hvor har du selv arbeidet?

- Jeg har ikke vært teltmaker i utlandet. Men da jeg som misjonær for Santalmisjonen i Ecuador skulle starte et kristent studentarbeid, innså jeg at om jeg hadde valgt litt andre fag, kunne jeg ha fått jobb ved Universitet der og hatt kontakt med studentene fra dag én. Senere har jeg bevisst valgt å arbeide ved en vanlig videregående skole her i Norge, og er blitt innviet til det med forbønn og handspåleggelse i min egen menighet. Jeg prøver å være bevisst på hva jeg tror på, tar mine elever og kollegaer med i bønn og har flere ganger fått oppleve at Jesus på en spesiell måte er på arbeidsplassen min. Det er utrolig overraskende å se hvilke situasjoner Gud bruker, ofte er det mine nederlag.

- Hva er dine erfaringer?

- Personlig er jeg mer og mer overbevist om at kristne i Vesten må komme bort fra den todelte tenkningen at det bare er noen «dertil rettelig kallet» som skal ta evangeliet videre, og at det bare er visse timer i uken at vi «opptrer» som kristne. Vi må be om en vekkelse til å se hele livet i sammenheng – se at Den Hellige Ånd bor i oss og virker i oss alltid. I Asia er det i dag store vekkelser, knyttet til teltmakere fra deres egne land. En kirkeleder på Filippinene sa det slik: «Gud har velsignet oss med fattigdom, slik at vi må ut for å finne arbeid.» De prøver intenst å bevisstgjøre kristne som drar «over seas» til å forstå seg som Kristi vitner, og håper på å sende ut 200 000.

- Hva er dine oppgaver nå?

- Først og fremst underviser jeg mange elever som er skremmende fremmede for evangeliet; mine fag er spansk og religion. Dessuten tar jeg elevene med til latinamerika. Der møter de nasjonale kristne, og det de ser på reisen utfordrer dem til å tenke over hva de kan bruke sine liv til. Ca 30 prosent av elevene drar tilbake for kortere eller lengre tid.

«Fritidsforkynner»

- Jeg er fritidsforkynner, og alle som inviterer meg vet at ber de om et emne som gjelder teltmakere, så sier jeg ja! Vi har på forunderlig vis startet Tent A/S, der jeg er nestleder. Det er inspirerende å se hvor mange unge som ønsker å være teltmaker.

Dessuten er jeg «Senior Associate for tentmaking» i «Lausanne International», og er også med i ledelsen for et felles evangelisk nettverk: «The Great Commision Roundtable». Akkurat nå holder vi på med å arrangere en strategi konferanse i Lisboa.

For alle

-Kan alle være teltmaker?

- Det er noe alle bør gå inn i. Også som pensjonister. Noen gode venner av meg har nå vært 20 år i Kina; de begynte i en alder av 62.

- Hvordan ser du på globaliseringen og pluralismen som preger verden i dag?

- Evangeliet er nå nesten kommet til alle folkeslag; vi bør vente på Jesu gjenkomst. I vårt land har vi en stor utfordring i forhold til innvandrerne. Å være utsendt som vitne om Jesus forutsetter ikke nødvendigvis at vi reiser ut. Det kan også innebære å være medmenneske med våre naboer. Teltmakerstrategien er en kaosmodell som tåler mange omlegninger. Vi må både være fleksible og vite at vi lever for Ham som skal stå på seierspallen til slutt, sier Berit Helgøy Kloster. ●

Berit Helgøy Kloster innleder om «Teltmakeren - for alle til alle?» søndag 19. mars kl. 18 i Birkeland menighetshus. Arrangementet er et samarbeid mellom Fana prosti, Fana fellesforening for Det Norske Misjonsselskap og Fana fellesforening for Norsk Luthersk Misjonssamband. ●

Berit Helgøy Kloster på talerstolen under et Lausanne-møte i Thailand i 2004

r Jesus

Invitasjon ...

... til deg som har lyst å synge i mannskor og som ønsker å utvide ditt sosiale og kulturelle nettverk i Fana.

Fana Mannskor er en institusjon i Fana-bygda, etter mer enn 60 års virke. Koret har nå flyttet øvingslokaleen fra Stend til Apeltun Skole, der det er sangøving på hver tirsdag kl. 1915-2145. Vi er for tiden 40 sangere i koret. Dirigent og musikalsk leder er Amund Dahlen.
Koret søker nye stemmer, spesielt på 1.tenor og 2. bass, der som kjent utfordringene er størst. Etter samtaler med Kulturkontoret i Fana, rektor ved Apeltun skole, Foreldrenes Arbeidsutvalg og Sameige i området, inviterer vi med dette nye familiefedre til medlemskap i koret vårt. Så, dersom du, gjerne sammen med naboer eller andre venner, har lyst å være med, så ta kontakt med oss for:

- først å få en hyggelig prat om dette med å «stå i kor»
- møte dirigenten og finne din plass i koret
- møte en fadder som vil hjelpe deg på plass

Dersom du tror at du ikke kan synge, arrangerer vi «Kan ikke synge kurs», der de fleste med rimelig god stemme og gehør snart finner seg vel til rette. Kanskje vil et medlemskap i koret vårt gi deg en ny og rik opplevelse, slik vi alltid har følt og erfart vår fartstid i Fana Mannskor.

Kontakt: Hordnesveien 80, 5244 Fana.
Tlf. 55 91 51 60/ 926 27 045, e-post: lkor@online.no
Se også www. fana-mannskor.com for mer informasjon.

Med vennlig hilsen Fana Mannskor v/Ludvig Korsøen

Hvordan har du det
EGENTLIG?

Krisetelefon
815 33 300

E-posttjeneste
www.kirkens-sos.no

Kirkens SOS
ET MENNESKE Å PRATE MED
NÅR LIVET ER SOM VERST

Mellom hvert menighetsblad... følg med i

Fanaposten
Tlf.: 55 11 80 10
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:
Kunngjøring om gudstjenester i Fana Prosti.

E-post:
marianne@fanaposten.no
E-post:
annonseavd@fanaposten.no

Nåde på buss 20,

14. oktober 2005 kl. 1703

Refleksjon

- Du e den eneste eg kan stole på.
- Ja, du kan alltid komme til meg, det vet du.
- Men eg kan vere grådig vanskelig å ha med å gjøre når eg e skikkelig på kjøret.
- Ja, du kan vere vanskelig, men de e kje nokke problem.
- Takk for at du sier det. Eg visste eg kunne stole på deg.

AV DAG KVARSTEIN

20-bussen er på vei utover i Sandviken en grå regnværsdag i midten av oktober. Det er lenge siden sommeren sendte stråler via Byfjorden og inn over asfalthverdagen. Varmen fra julekos og tente stearinlys er fremdeles så langt unna av vi ikke merker den. Vi sultne, slitne, men veltilpassede A4-mennesker er på vei hjem til kjøttgryter og et lett kyss på kinnet. Men der på buss nummer 20 denne lyssvake høstettermiddagen sitter vi alle i tilsynelatende dyster taushet, med eller uten grunn. Ingen av oss snakker til hverandre. Våre blikk glir unna når vi merker en antydning til sårbarhet hos våre medpassasjerer. Et smil undertrykkes av frykt for at det skal bli tolket feil. Ingen vennlige ord blir sagt, ingen hatefulle heller. Objektiv nøytralitet hersker. Vi enser hverandre knapt.

Det er da jeg hører den hviskende samtalen fra setet bak meg. De takknemlige ordene kommer fra en kvinne i 40-årene som livet har satt ubarmhjertige avtrykk på. Hun samtaler med sin sidemann, en mann med uklare øyne og litt snøvlete diksjon. Ordene fra kvinnen kommer dypt nedenfra. Stemmebåndene er liksom filt med en grov rasp, som om de er preget av hakk og sår etter bånd som ble brutt, eller risset med arr etter svik og gråt som ikke fikk slippe ut. Øyenlokkene til denne kvinnen «i sin beste alder» er så tunge at hun ikke har krefter til å holde dem oppe. Kanskje øynene som hun skjuler, har sett for mye. Håret er langt fra nyvasket, kinnene går innover, kinnbena peker for mye den motsatte veien. Mens hun snakker bikker hodet forover, bevegelsene hennes er sakte og stakkato, men det som kommer ut fra munnen hennes er ikke til å misforstå. – Eg kan stole på deg.

Det er nok lenge siden livet gikk på skinner for denne kvinnen midt mellom A4-menneskene på buss nummer 20 mot Lønborglien. Det har nok heller rullet kraftig nedoverbakke de siste årene. Hvorfor det gikk galt kan jeg ikke lese ut fra det slitne ansiktet eller det bøyde hodet. Men jeg kan likevel høre klart de ordene som kommer ut mellom to lepper som en gang lå inntil sin mors bryst. De samme leppene som prøvende smakte på noe brunt og sterkt på festen i 6. klasse, og som senere stadig oftere tok inn blankere og sterkere drikke etter hvert som usikkerheten vokste og fotfestet hos mor og far løsnet. Flytende rus ble til kjemisk dop. Tomrommet innvendig ble fylt med farligere og større doser av dyrekjøpt stimuli.

Nå er livet i ferd med å gå i oppløsning, og de faste holdepunktene har for lengst flytt bort. Hun har gitt opp å ta vare på seg selv, og kan langt mindre ta vare på andre. Hun er ute av stand til å gjøre et produktivt arbeid. Kort sagt, etter normale standarder hun har ingenting å bidra med verken som samfunnsmenneske eller medmenneske. Men dypt nedenfra i henne, bak den lite tiltalende fasaden, kommer det ord jeg aldri før har hørt på en buss:

- Du e den eneste eg kan stole på. Eg vet eg alltid kan komme til deg. ●

BERGEN OG OMEGN
BEGRAVELSEHJELP

K.H.POLDEN 56 33 45 88
TOM WILSON 55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen
Tlf. 55 21 44 50
Mobil 917 51 700
• DØGNVAKT
• PARKERING
• BLOMSTER
• MONUMENTER
Vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv

Solstrands Begravelsesbyrå
Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen
Telefon 55 55 16 16 hele døgnet
E-post: post@solstrands.no
Vår erfaring - din trygghet

Dahls Begravelsesbyrå
ETABLERT 1933
har som familiebyrå levert sine tjenester i mer enn 60 år i Fana og hele StorBergen.
Byrået har gjennom årene opparbeidet en bransjekunnskap som bidrar til en verdighet og stil som de som trenger oss vet å verdsette.
Dette gjør vi på de pårørendes premisser, enten man vil at vi skal gjøre alt, eller man vil ha råd og delta selv i forberedelsene til gravferden.
TLF. 55 13 15 00
HELE DØGNET
APELTUNVEGEN 1, 5222 NESTTUN
STOR PARKERINGSPLASS
VI KOMMER OGSÅ TIL HJEMMEKONFERANSE
DAG / KVELD
Disponent Kjell Rein Dahl privat 55 10 25 95

Husk på dåpsbarna!
Gode bøker og god musikk får du hos
vestbok
Vetrlidsalm. 1, 5014 Bergen
Tlf. 55 31 79 63
post@vestbok.no

Velkommen til
FANA SPAREBANK
- en bank å stole på
tlf. 55 91 98 00
www.fanasparebank.no

Givertjenesten: **Alle kan bidra**

Hvor mye penger kan forsvinne fra kontoen din i måneden uten at du merker det? 5 kroner? 10? 20? 100? 500? 1000?

Uansett svar, menigheten trenger nye faste givere. Vi er vel mange som har vurdert å bli giver, men hele tiden utsatt det, eller tenkt «nei, det jeg kan bidra med er så lite».

Det nye menighetsrådet har en drøm om at vi i menigheten skal legge fra oss disse tankene. Det er så mye vi drømmer om å få til i Slettebakken – ungdomsarbeider, diakoniarbeider, kirkebuss, nye pianoer, rehabilitering av orgelet osv. Dessverre lever vi i en tid med harde økonomiske realiteter for kirken – men dette er noe vi kan ta tak i selv!

I løpet av uken er vi mange hundre personer som er innom kirken i kor, foreninger, klubb, speider, barnearbeid, eldretreff og ikke minst på gudstjeneste. Gir 150 givere 150,- i måneden (5 kroner om dagen) vil dette nesten dekke å ansette en person i 100% stilling!

Til dere som allerede er givere ønsker vi å rette en stor takk. Det er ved hjelp av dere vi har fått muligheten til å ansette en barne- og familiearbeider i menigheten – og som mange av dere sikkert har sett, har dette arbeidet allerede begynt å bære frukter.

Om du tar utfordringen, kontakt menighetskonsulent Eli Heggdal, tlf 55 59 71 84, eller se side 15. Hvorfor ikke gjøre det nå? ●

På vegne av menighetsrådet,
Espen Rotevatn

Hvem-hva-hvor i Slettebakken **Menighetskontoret:** Vilhelm Bjerknesvei 31, 5081 Bergen • Fra 1.1.06 treffes prestene etter avtale
Tlf. 55 59 71 50 • Faks 55 59 71 59 • E-post: slettebakken.menighet@bkf.no

Sokneprest Jorunn M. Johnsen
Telefon 55 59 71 51
Epost . . .. jorunn.johnsen@bkf.no
Telefon,privat 5 5 28 98 00
Mobil 41 44 11 43

Kapellan Lars Petter Eide
Telefon . . . 55 59 71 52/994 83 804
Epost . . . . lars.petter.eide@bkf.no
Telefon,privat 55 28 33 80

Kirketjener Odd Rune Duesund
Telefon 55 59 71 54
E-post . . odd.rune.duesund@bkf.no
Mobil 45 28 02 63/93 20 07 16
Telefon,privat 55 93 34 51

Familearbeider/kontorfullmektig Kristin Trætteberg
Telefon 55597155/977 18 438
E-post . kristin.traetteberg@bkf.no-

Menighetskonsulent Eli Heggdal
Telefon 55 59 71 84
E-post . . . . . eli.heggdal@bkf.no

Organist Olav Øgaard
Telefon . . 55 59 71 53 /55 59 71 57
E-post . . . . . olav.oegaard@bkf.no
Telefon,privat 55 28 96 65

Menighetens barnehage
Telefon/faks 55 28 40 96
E-post . . . . . smbhg@broadpark.no

Barnehagestyrer Signe Trætteberg
Telefon,privat 55 28 16 82

Menighetsrådsleder Nora Linden
Telefon 55 36 00 67

Menighetens kor
Olav Øgaard 55 28 96 65

Besøkstjenesten
Liva Eide . 55 28 65 45 /56 35 41 78

Eldresenteret
Telefon 55 36 14 50

Søndagsskolen
Kristin Trætteberg 55 32 76 87

SNIK (Snart i klubben)
Sigrid Trætteberg 98818687

Speiderne
Erling Handal 95908333

Ungdomskontoret
Telefon 55 59 71 56
Web . . . . . www.utslett.no

TenSing
Marianne Jansen 40237663

Cellegrupper:
Birger Huun 55 28 92 04
mob 977 18 438

Ungdomsklubben
Pia Angel 99264047
Harald Øgaard 41638175

Lederkurset
Kai Roger Mørk 41611991

VI KAN
Marit D.Johannesen . . . 55 28 40 79

Kamerunringen
Inger Steinkopf 55 13 42 41

Gave til menigheten?
Bankgiro 3624.51.12208

Tar service!

Bilmekaniker reiser 2 mnd til Mali på egen regning for å ta service på bilene! Tor Sigurd Brandsdal fra Kristiansand driver bilverksted, men overlater firmaet til sine kollegaer for å gjøre en innsats for misjonen ved å stille sin kompetanse til disposisjon.

Fakta

Det er mye positivt som skjer i Mali, på flere fronter. Utviklingen av landet går fremover, om enn sakte. Bamako og flere andre byer og steder har fått mobildekning. Også i Bafoulabe, og snart i Oussobidiania. I Bafoulabé settes i disse dager opp stolper for el-forsyning. Strøm til forbruker blir det ut på våren en gang. Det blir et stort framskritt og gode, ikke minst for misjonen

Bønn

Kjære Jesus. Takk for den åpenheten mange viser for å høre evangeliet. Vi ber for de små lokale menighetene at de må utruste evangelister og ledere. Vi ber også om at de kristne må lære å gi tiende av sine midler til menighets og misjonsarbeid. Takk for mange bibelskolestudenter. VI ber om at de må bli et godt lederskap i kirken.

Euro Florist
Natlandsveien Blomster
Natlandsveien 65,
5093 Bergen
Telefon: 55 20 22 11
Telefaks: 55 20 10 05
E-post: natbloms@online.no

Mulighetene er mange, men:

-Det er mangel på evangelister og penger

I Tambaga jobbes det bra etter de planer som er lagt, og de organiserer selv. Hølje og Anita Haugsjå er på hjemmeopphold.

Fortsatt er det flere landsbyer som ber om besøk, og folk vil bli døpt. Kirken har prøvd å være forsiktig og ikke gape over for mye. Men det er ikke lett å svare med at en ikke har tid eller ressurser til å komme.

Evangelister

Kirken mangler evangelister som stiller seg til disposisjon uten at det skal koste dem for mye. Menighetene er fattige på penger. Det å gi tiende er vanskelig, akkurat som i Norge.

I Bafoulabé går det på det jevne, med noen lyspunkter innimellom. Kirkens ledere tar ansvar og gjør så godt de kan og har ressurser til. Kvinnene samles, kanskje ikke så regelmessig enda, men det er en trofast flokk.

Tre av dem reiste til Tambaga for å evangelisere en weekend, og kom glade tilbake.

Brev til menigheter som har misjonsav

I det daglige stresset er det lett å miste fokus på ting som ikke krever en konkret innsats av oss, eller har en bestemt tidsfrist. Det er viktig at vi klarer å løfte perspektivet i våre menigheter i en travel tid der vi har mest fokus på vi og vårt.

Å gjøre evangeliet kjent for hvert menneske over hele verden er en hastesak, men faren er at det blir slik som med en del andre ting: det utsettes eller overlates til andre.

«Det som haster er sjelden viktig, og det som er viktig haster sjelden»

Det ville vært fint om misjonsperspektivet kunne være en del av menighetens liv gjennom hele kirkeåret, slik som det også er en rød tråd gjennom hele Bibelen.

Kirkemøtet behandlet i 2005 saken om «en misjonerende kirke». I sluttdokumentet sies bl.a dette:

Misjon og glede hører sammen. Misjon springer ut av den glede som troen på Jesus Kristus gir. Ved å dele gleden blir kirken hel. Juleevangeliets store glede «er en glede for hele folket» (Luk 2,10), en verdensvid glede. Vi fikk del i gleden ved at noen delte den med oss. Evangeliet kom til Norge som et resultat av at tolv disipler ble sendt ut fra Jerusalem. Mennesker krysset landegrenser og dannet me-

MENY
SLETTEN
Frihet til å velge!
ÅPNINGSTIDER
Hverdager: 09-21
Lørdager: 09-20
Velkommen!

as SVALLAND VVS
AUTORISERT RØRLEGGER
Tlf: 55 55 77 99 - Fax: 55 55 77 98
Natlandsveien 154, 5081 BERGEN
GODKJENT FOR ANSVARSRETT B

Gjermund Lygre sammen med bibelskole-studenter.

Bibelskolen er i stadig utvikling med flere elever. Elever fra andre kirker og utveksling av forelesere. Bibelskolehagen driver fram grønnsaker og foredler planter til salg. Elevene får undervisning i hagebruk, en lærdom som kan være fin å ta med seg hjem. ●

N'fali preker i Tambaga kirke.

vtale med Normisjon

nigheter som delte evangeliet videre. Overalt har fortellingen om Jesu kjærlighet og tilgivelse hatt en frigjørende effekt…Misjonsvirksomheten har skapt nye kirker over hele verden som er viktige samarbeidspartnere for vår kirke i møte med felles utfordringer. Kirkemøtet utfordrer menighetene til å:

■ være medvandrere gjennom dialog, deling og nærvær slik at evangeliet kan skape tro, livsmot og glede. Dette har vi en forpliktelse til å gjøre i fellesskap med andre kirker

■ samarbeide med kirker i andre land i vårt felles ansvar for å forkynne budskapet til alle verdens folkeslag gjennom forbønn og givertjeneste, utveksling og vennskapssamarbeid, utsendinger og andre måter som bidrar til virkeliggjørelsen av dette oppdraget

■ åpne gudstjenestefeiringen så den gir rom for ulike kulturuttrykk og legge til rette for praktisk deltagelse av alle mennesker, inkludert mennesker med ulik språklig og kulturell bakgrunn

■ ta vår samtid på alvor og være menigheter i bevegelse

■ formidle misjonskallet og kallet til misjonærtjeneste til nye generasjoner

normisjon

Normisjon vil gjerne bistå i å være en misjonerende menighet. Ta kontak hvis dere ønsker besøk på gudstjenester eller i andre sammenhenger, eller vil ha tilsendt materiell eller konkret informasjon. Om ikke lenge vil du finne en egen ressursbank på våre internettsider www.normisjon.no som vil gjøre det enklere å bli oppdatert. ●

MED ØNSKE OM ET RIKTIG GODT NYTT ÅR!
MARIANNE KRAFT, MISJONSKONSULENT

Menighetsarbeidet trenger penger!

Giveraksjonen

På et møte mellom menighetsrådet, administrasjonen og økonomiutvalget like før påske, ble det klinkende krystallklart: Menigheten trenger flere givere for å sikre det økonomiske grunnlaget for det verdifulle arbeidet blant unge og eldre i Slettebakken og for å kunne satse mere på arbeid blant barn. Målet er å få 100 nye givere som kan slutte seg til ordning med autogiro for månedlig trekk. Gavene blir fradragsberettiget på skatteseddelen!

Slettebakken menighet er i økonomisk knipe. Dette innebærer at vi må øke våre inntekter. I budsjettforslaget for menigheten for 2005 er kostnader kuttet til beinet. Vi ønsker en motsatt utvikling: Vi ønsker ikke bare å sikre aktiviteten på dagens nivå. Aller helst ønsker vi penger til en deltidsansatt barne- og ungdoms-arbeider til høsten. Er dere med?

Under finner du et skjema for automatisk givertjeneste. Vi trenger ca 125.000 kroner for å sikre planlagte oppgaver. Dersom du mener det kan være bra med en betalt barne- og ungdomsarbeider til høsten, kan du gange beløpet med 2-3.

Klarer vi det? JA!
Svar 1: Hvis 100 i menigheten gir 250 kr/måned i 8 måneder får vi inn kr 200.000. Hvis 150 i menigheten gir 500 kr/måned i 8 måneder får vi inn kr 600.000. Så lite skal det til i 2005 for at mange bekker små, bli en viktig strøm av midler til familie- og diakonalt arbeid i Slettebakken menighet.

Svar 2: Gir du penger til Slettebakken menighet, så SLIPPER du å betale SKATT for gaven. Gir du kr 5.000 til menigheten, og betaler 35 prosent skatt på inntekten din, KOSTER gaven deg bare kr 3.250! Du får bevis for gaven som legges ved selvangivelsen, eller det fremkommer på Ligningskontorets forslag til selvangivelse. Grensen for skattefritak går ved kr 12.000 fra hver!

Jo flere faste givere, jo bedre. Små eller store beløp mottas med takk. Alle monner drar.

Benytt kupongen under, evt kontakt menighetskontoret tlf 55 59 79 560 , eller send e–post til slettebakken.menighet@bkf.no
Vi takker på forhånd for din dugnadsinnsats til beste for fellesskapet i Slettebakken menighet!

Jorunn M. Johnsen, sogneprest
Børge Smith, menighetsrådet
Torbjørn Wilhelmsen, økonomiutvalget

Vennligst registrer meg som fast giver:

Jeg ønsker å gi kr . . . . . .

❑ Hver måned ❑ Hvert kvartal ❑ Årlig

Navn . . . . . .

Adresse . . . . . .

. . . . . Postnr/sted . . . . . .

Fødselsnummer (11 sifre) . . . . . .

Telefon . . . . . .

Epost. . . . . .

Nettbank:. . . . . .

Ønsker giro tilsendt (antall): . . . . . .

Underskrift: . . . . . .

Klipp ut og send til Slettebakken menighet, W. Bjerknes vei 31, 5081 Bergen

Returadresse:
Slettebakken menighetskontor
Vilhelm Bjerknesvei 31
5081 Bergen

B
NORGE
P.P.
DISTRIBUERT AV POSTEN NORGE
FULLDISTRIBUSJON

Kalender

døpte

Pernille Eskeland
Mats Hefte Berge
David Mørkve Holst

døde

Herborg Karen Johannesen
Øyvind Johan Algerøy
Turid Christie Ellingsen
Svanhild Aurora Engedal
Eli Steen
Ingolf Alfred Bessesen
Ingeborg Dahl
ElinorMary Gjerde Nundal
Monrad Kristian S. Andersen
Kaspara Johanne Hansen

gudstjenester

5.februar. Vingårdssøndagen
11.00 Høgmesse ved Lars Petter Eide. Søndagsskole.

12. februar. Såmannssøndagen
11.00 Økumenisk gudstjeneste i Baptistkirken. Ved Atle Eidem og Lars Petter Eide. Motettkoret.

19.feb. Kristi forklarelsesedag
11.00 Høymesse ved Jorunn M. Johnsen. Dåp. Søndagsskole.

26.februar. Søndag før faste
11.00 Høymesse ved Lars Petter Eide.

1.mars. Askeonsdag
19.30 Skriftemålsgudstjeneste ved Jorunn M. Johnsen.

5.mars. 1.søndag i faste
11.00 Høymesse ved Jorunn M. Johnsen. Samtaletreff etter gudstjenesten.

12.mars. 2. søndag i faste
11.00 Gudstjeneste av de unge for alle. Ved menighetens unge og Lars Petter Eide.

19.mars. 3.søndag i faste
11.00 Høymesse ved Jorunn M. Johnsen. Menighetsmiddag etter gudstjenesten. Søndagsskole.
19.30 Ung messe i Landås kirke. Ved konfirmanter og prester i bydelen.

26.mars. Maria budskapsdag
11.00 Familiegudstjeneste ved Lars Petter Eide. Dåp.

2.april. 5.søndag i faste
11.00 Høymesse ved Jorunn M. Johnsen. Søndagsskole

Se hva som skjer:

Hver mandag kl. 18.00:
Bønnestund i kirken

Pensjonisttreff:
Onsdag 1.februar kl 11.30. Besøk fra Frelsesarmeen
Onsdag 1.mars kl. 11.30 Dagens gjest: Knut Kaldestad fra kirkens bymisjon

Dialoggruppen:
22. feb og 15. mars kl. 19.00 i foreningssalen

Vi kan:
9. og 23. februar og 9. og 23. mars kl. 11.00

Møte i Kamerunringen:
Onsdag 8. februar og 8.mars kl.19.00

Pust i bakken
Ungdomskafe` med lav terskel i Slettebakken kirke.
Åpen hver fredag kl.20-23

Babysang og Småbarnstreff
Hver tirsdag:
Babysang kl. 10.30
Småbarnstreff fra 11.30 med sangsamling ca. kl. 12.00

Andakter på sykehjem

Slettebakken menighets eldresenter:
Hver torsdag kl.17.00

Kolstihagen sykehjem:
Fredag 17. februar og 10. og 30. mars klokken 12.00

Slettemarken sykehjem:
Onsdag 15. februar og 8. og 29. mars klokken 11.30

Åpen kirke i Slettebakken

Nytt år innebærer i 2006 at det blir store endringer når det gjelder menighetskontor og bemanning.

AV JORUNN M. JOHNSEN

I forrige nummer av menighetsbladet fikk vi en orientering av prost og prostileder om dette.

Endringen gjør at menighetskontoret i Slettebakken i hovedsak er åpent bare etter avtale. Prestene Lars Petter og Jorunn, organist Olav og familiemedarbeider Kristin er opptatt med sine aktiviteter på hverdagene.

Det handler om alt fra gravferder, samtaler, andakter på sykehjem, korøvelser til forberedelser til gudstjenester og andre arrangement. Ingen av oss kan love å være tilstede på kontoret slik at du bare kan stikke innom. Skal du ha tak i oss så må du ringe.

Vi ønsker ikke på noen måte at kirken skal være stengt på hverdager. Derfor har vi i menighetsråd og stab lagt til rette for det vi kaller ... **åpen kirke**

Alle som ønsker det kan på torsdager få møte et åpent kirkerom, få mulighet til en stille stund der, få anledning til å snakke med en prest eller annen menighetsarbeider og også få en kopp kaffe/ te og en vaffel.

Kirkerommet og menighetssalen er åpen for slike besøk fra kl 10.00 – 13.00, alle torsdager unntatt i skolens ferier. Kl 12.00 er det en enkel middagsbønn i kirkerommet. Aviser og noen spill ligger til bruk i menighetssalen der også kaffe/ te og vafler serveres.

Vi håper mange vil benytte seg av dette.

Om du kan tenke deg å være medhjelper på dette noen torsdager i halvåret, ta kontakt med Jorunn på telefon 55 59 71 51 eller 414 41 143. ●

Velkommen til kirken - også på en hverdag.